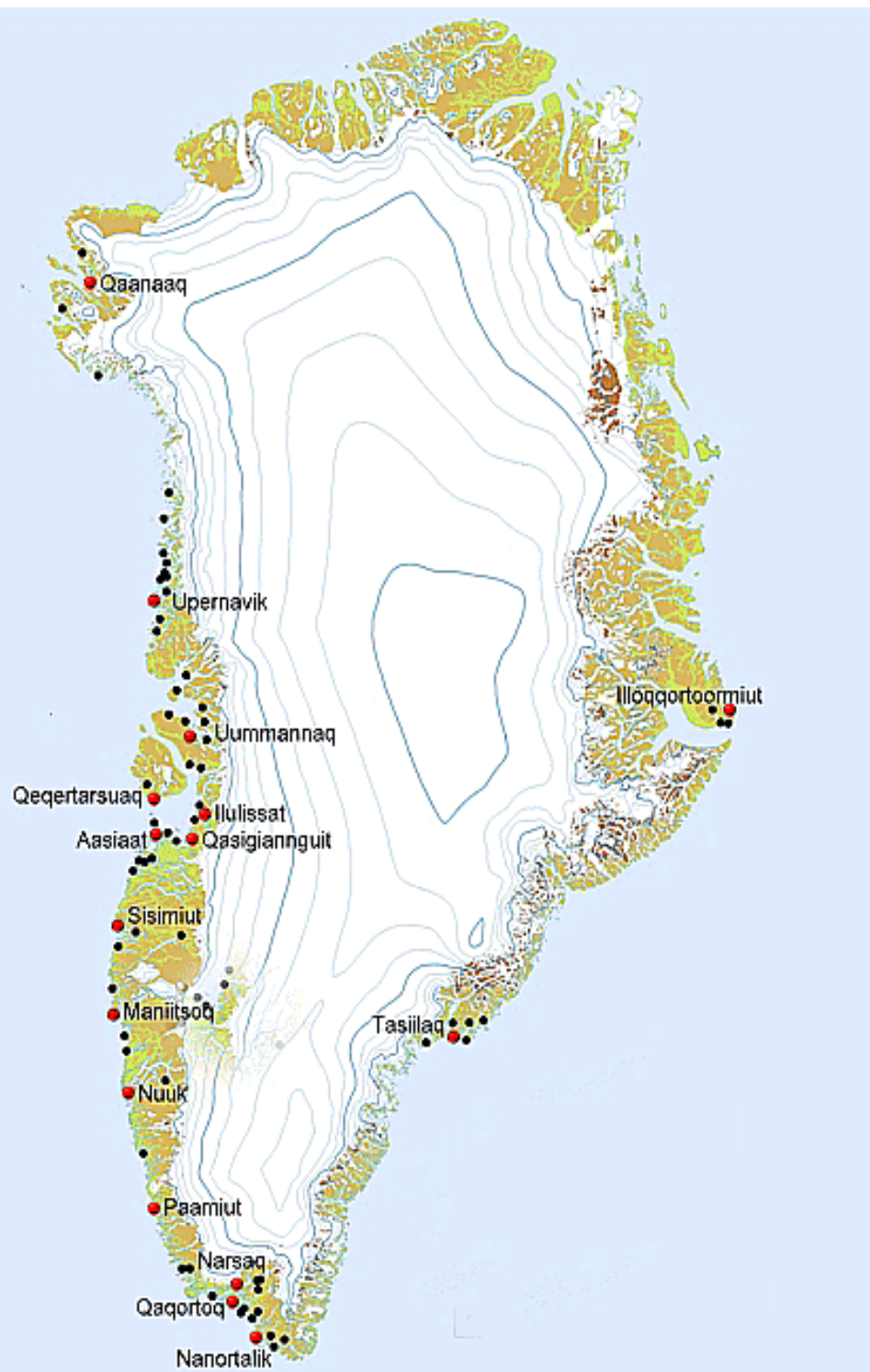




# ILANNGUSSAQ

Nunat tamat peqqissuseq pillugu aalajangersagaasa (IHR-ip) Kalaallit Nunaanni piviusunngortinneqarnissaannut nunami maani pilersaarut



”Nunat tamat peqqissuseq pillugu  
aalajangersagaasa (International Health  
Regulations) Kalaallit Nunaanni  
piviusunngortinneqarnissaannut nunami maani  
pilersaarut”-mut

**ilanngussaq**

**aamma**

angalasunik ulorianartumik tunillaassortumillu  
allanilluunniit inuiaqatigiit peqqissusiannik  
ulorianartorsioortitsisinnaasunik nappaatilinnik  
Kalaallit Nunaannut umiarsuarmik  
timmisartumilluunniit tikittunik passussilluni

**Iliuseqarnissaq Eqqarsaatigalugu  
Upalungaarsimanissamut  
Pilersaarussiaq Assigiisaagaq  
(Standard Operational Procedure)**

## **1.1 Siunertaa**

Iltersuummi matumani angalasunik ulorianartumik tunillaassortumillu allaniluunniit - inuiaqatigiit peqqissusiannik ulorianartorsiortitsisinnaasunik nappaati-linnik nappaateqarneriluunniit pasitsaanneqartunik - Kalaallit Nunaannut umiar-suarmik timmisartumilluunniit tikittunik passussineq allaaserineqarpoq.

Iltersuut manna iliuuseqarnissaq eqqarsaatigalugu upalungaarsimanissamut pilersaarusiatus assigiisaagaassutut (Standard Operational Procedure, matuma kingornatigut SOP-imik taaneqartartussatut) ilusiligaavoq. SOP taanna WHO-p nunat tamat peqqissuseq pillugu aalajangersagai (IHR – International Health Regulations) tunngavigalugit Kalaallit Nunaannut atortussanngortinneqarpoq, tassaallunilu *“Nunat tamat peqqissuseq pillugu aalajangersagaasa (International Health Regulations) Kalaallit Nunaanni piviusunngortinneqarnissaannut nunami maani pilersaarut”*-mut ilanngussaq. Pilersaarut ilanngussarlu manna *“Tunillaassortunik nappaalanersuaq akiorniarlugu pilersaarut”*-mut<sup>1</sup> attuumalluinnarput.

## **1.2 Sullinniakkat**

Pilersaarut taanna peqqissutsimut oqartussaasunit aamma oqartussaasunit suleqataasunillu allanit suliassa qarfirmi tassani akuusunit immikkoortunulluunniit akisussaasuusunit ator neqarsinnaasussaavoq. Taakku pisup suussusia apeqqu-taatillugu makkupput: Peqqissutsimik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfik, silaannakkut angallannermi oqartussassaasut, umiarsualiveqarnermut oqartussaasut, Peqqissutsikkut Nakkutilliisoq, politiit, tunillaassortunik nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq, Issittumi Sakkutooqarfik, kommunit, uumasut peqqissusiannut tunngasunut oqartussaasut, immikkoortuni akisussaasutut oqartussaasut kiisalu pisortani namminersortunilu soqutigisaqartut allat. Pilersaarut immikkoortut oqartussaasullu najukkani ataasiakkaani upalungaarsimanermut pilersaarutaannut ilanngunneqassasoq naatsorsuutigineqarpoq. Tamakkua saniatigut makku Danmarkimi suleqatigineqassapput: IHR-mut tunngasunik pisoqartillugu nunami tassani attaveqarfigineqartartoq (Afdeling for Infektionsepidemiologi (siusinnerusuklut: Epidemiologisk Afdeling) aamma Danmarkimi oqartussaasut allat Kalaallit Nunaanni upalungaarsimanissamut akisussaaffeqartut.

---

<sup>1</sup>) Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat aamma Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik. Nualluummik nappaalanersuaqarneranut upalungaarsimaneq, nuna tamakkerlugu iliuusissat aamma peqqinnissaqarfimmi upalungaarsimanermik pilersaarusiornermut sinaakkutit. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat. 2006.

### **1.3 Ilitersuummut tunuliaqutaasoq**

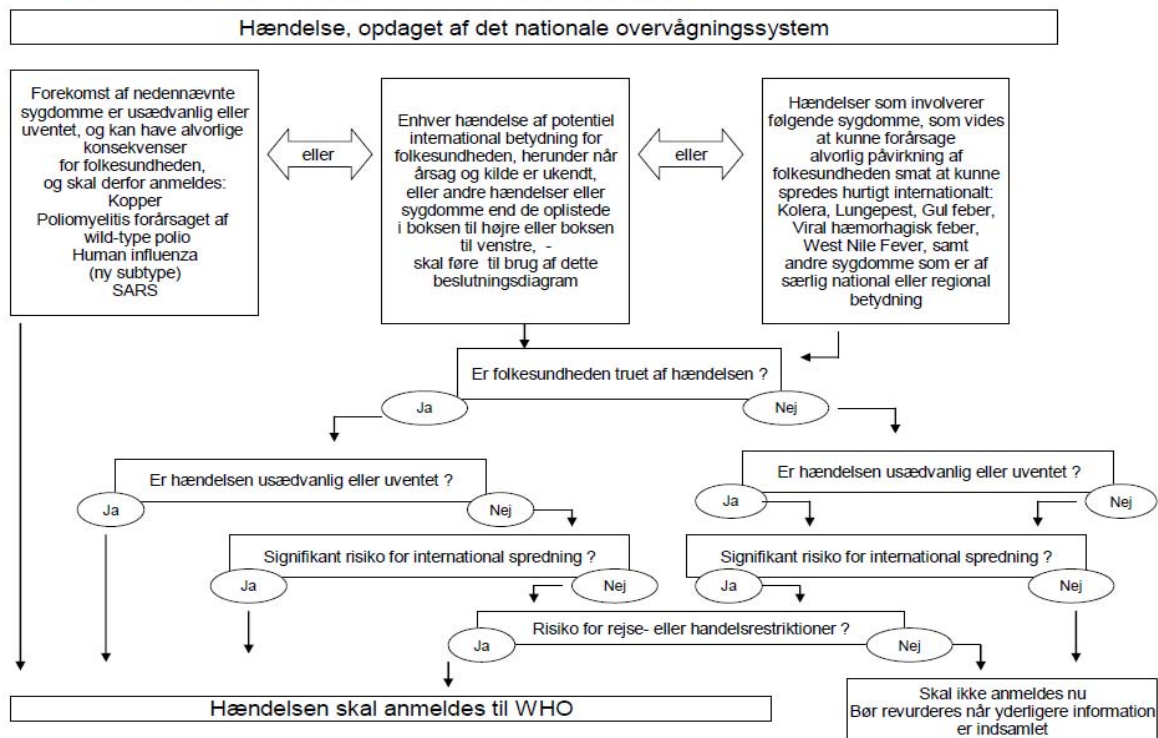
Ilitersuummut matumunnga tunuliaqutaasoq tassaavoq tunillaassortunik, akuutissatigut aamma atomip nukingata qinngorinernik aallaaveqartumik *inuiannik peqqissutsikkut ulorianartorsiortitsisunik nunanut tamanut sunniuteqartunik (Public Health Emergency of International Concern, matuma kingornatigut PHEIC-mik taaneqartussaasumik)* sugaluartunilluunniit nunat tamat peqqissuseq pillugu aalajangersagaat (IHR) tunngavigalugit passussisoqarsinnaassasoq.

Nunat PHEIC-mit eqqugaasut tamanna WHO-mut nalunaarutigisassavaat, taamatuttaarlu pisut taamaattut pillugit suussusiliiniarluni paasissutissanik apeqquteqaatit akisassallugit.

Nappaatit/pisut makku PHEIC-mi pineqartunut ilaatinneqarput:

- Nappaatit nalinginnaanngitsut ilimagineqanngitsulluunniit, nunami pineqartumi peqqissutsikkut pissutsit eqqarsaatigalugit ilungersunartunik nassataqarsinnaasut, soorlu kupperneq, poliomyelitis poliomic katsorsarneqarsinnaanngitsunik aallaaveqartoq, inuit nualluutaat nutaat ilisimaneqanngitsut imaluunniit SARS.
- Nunami pineqartumi pissutsit eqqarsaatigalugit pisut malunnaatillit suulluunniit, matumani pissutaasut aallaaviusullu ilisimaneqanngitsut ilanngullugit eqqarsaatigalugit.
- Pisut nappaatinik makkuninnga inuiaat peqqissusiannik sunniipilussinnaasutut nunallu tamat akornanni siarualertorsinnaasutut ilisimaneqartut, soorlu kolera, pualluussuaq lungepest, sungarpallanneq, viral hæmorrhagisk feber, West Nile Fever kiisalu nappaatit allat nunap immikkoortuinut nunamulluunniit tamarmut sunniuteqartut.

**Beslutningsdiagram til vurdering og anmeldelse af hændelser, som kan udgøre en folkesundhedsmæssig trussel af international betydning**



Figur 1. Flowdiagram, beslutning om PHEIC

## 1.4 PHEIC-mik písoqartillugu upalungaarsimaniarnikkut suliassat

IHR eqqarsaatigalugu upalungaarsimaniarnikkut suliassat tassaapput:

- 1) Angallannermi isaavinnut attuumassuteqartunut upalungaarsimanissamut pilersaarusiamik suliarinneq pivirusngortitsinerlu.
- 2) Pisumi IHR-imi pineqartunut ilaatinneqartumi najukkami pineqartumi ataqtigiissarisussamik attaveqaataasussamillu toqqaaneq.
- 3) Nakorsat suliffigisinnaasaannut naleqquttunut isersinnaanermik qulakkeerinnineq (angalasunik napparsimasunik ingerlaannaq naliliiffiusinnaasunik, paaqqutarinniffiusinnaasunik, avammut mattussiviusinnaasunik katsorsaaviusinnaasumillu).
- 4) Tunillatsissimasutut pasitsaassanik avammut mattussisinaanermut pi-sariaqartitsinermik naliliinissamut periarfissamik qulakkeerinnineq, kii-salu angalasunik allanik oqaloqatiginninnissamut siunnersuinissamullu periarfissamik qulakkeerinnineq.

- 5) Umiarsualivinni mittarfinnilu peqqissutsikkut immikkut suliniutinik aallartitsisinnaaneq (aallartunik tikittunillu nakkutilliineq). Suliniutit taamaattut aatsaat aallartinneqarsinnaasussaapput nappaalanersuaqarneq pillugu inatsisip atuutsinneqarnerani, taamaattumillu suliniuteqartoqarnissaanik aalajangiineq, pilersaarusionerlu ingerlatsinerlu Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik, nappaalanersuaqarnera pillugu ataatsimiititaliarsuaq peqqinnissaqarfimmilu upalungaarsimasuutitat suleqatigalugit aatsaat pisinnaallutik.

IHT eqqarsaatigalugu ulorianartorsiortitsineq aallaavittut tassaavoq nunamik tamarmik ulorianartorsiortitsineq. Ulorianartorsiortitsineq pisut amerlanersaanni tassaassaaq nappaat tunillaassuuttoq, inummit inunntu toqqaannartumik tunillaassuuttoq imaluunniit nerissasat tunillannartortallit aqutigalugit tunillaassuuttoq imaluunniit akuutissanit imaluunniit radiop qingornerinit/atomip nukingata qingornerinit ulorianartorsiortinneqarneq. Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik tassaavoq nappaatit tunillaassortut eqqarsaatigalugit nakkutilliisoq tunaartarisassaliortorlu, nappaalanersuaqarnerlu pillugu ataatsimiititaliarsuaq tassaavoq nappaatit ulorianartut tunillaassortut imaluunniit nappaatit allat inuiaat peqqissusiannik ulorianartorsiortitsisinnaasut eqqarsaatigalugit qitiusumik iliuseqartuusoq.

## ***1.5 Iliuseqartuusut akisussaaffii suliasaallu***

### **Umiarsuarnit timmisartunilluunniit nalunaarutiginninneq: Ingerlaannarluiinnaq nalunaaruteqartussaaneq pillugu malittarisassaq**

Inuit ulorianartumik tunillaassortumik nappaatillit umiarsuarmi timmisartunilluunniit ilaasorineqartut ingerlaannarluiinneq nalunaarutigineqarnissaat umiarsuup timmisartulluunniit tikittup naalagaata qulakkiissavaa.

Umiarsuit eqqarsaatigalugit nalunaarutiginninneq ullumikkut umiarsualivimmut oqartussaasumut pisussaaq, nalunaarutiginninnerlu taamaattoq umiarsualivimmi oqartussaasup Nuumi politiinut ingerlateqqissavaa. Pilersaarutaavoq Issittumi Sakkutooqarfik nalunaarutiginniffiusut salliusut ilagissagaat, tamatumunnga Immakkut Angallannermik Nakkutilliisoqarfiup akuersissutaa pissarsiarineqarpat. Mittarfiit/timmisartut eqqarsaatigalugit nalunaarutiginninneq silaannakkut angallassinnermi sullissivimmut pissaaq, silaannakkullu angallassinnermi sullissiviup mittarfik tikiffigineqartussaag attaveqarfigissallugu. Mittartik tikiffigineqartussaag Nuummi politiinut nalunaarutiginnissaaq.

### **Nunami tamarni angallannikkut isaavik: Nuuk**

Kalaallit Nunaanni Nuuk kisiartaalluni tassaavoq pisinnaasaqassutsinik atortorisarutinillu WHO-p nuna tamakkerlugu angallannikkut isaavimmut (Point of

Entry, PoE) piumasaaqatigisaanik pigisaqartoq. Taamaattumik pisuni immikkut ittuni umiarsuit Nuummut ingerlaqquneqartarnissaat timmisartullu Kangerlusuarmut aqqusaartillugit ilaasuisa assartoqqinneqartittarnissaasa qulakkeerneqarnissaat pisariaqartussaavoq.

### **IHR eqqarsaatigalugu attaveqaataasut: Nuummi politiit**

IHR eqqarsaatigalugu attaveqaataasut tamatigut tassaapput Nuummi politiit. Angalasunik tikittussanik napparsimasunik IHR-imi pineqartunut ilaatinneqartunik nalunaarutiginninneq tamatigut Nuummi politiinut pisassaaq.

### **IHR eqqarsaatigalugu ataqatigiissaarisooq: Peqqissutsimik Nakkutillisoqarfik**

IHR eqqarsaatigalugu umiarsualivinni mittarfinnilu ulorianartorsiortitsineq pasit-saassinerlu pillugit ataqatigiissaarisooq tassaavoq Peqqissutsikkut Nakkutillisoqarfik. Peqqissutsikkut Nakkutillisoqarfiup inuiaat peqqissusiat eqqarsaatigalugu peqqinnissakkut suliniuteqarneq ataqatigiissaarisuuffigaa, Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmut WHO-mullu nalunaaruteqartarluni, Statens Serum Institut aqqutigalugu attaveqaateqarfeqarnikkut. Ilaasut sinnerisa aamma umiarsuup/timmisartup inuttaasa peqqissut ulorianartorsiortinneqarsinnaasulli (matumani napparsimasunut attaveqarneq ilanngullugu eqqarsaatigalugu) isumagineqarnerat Peqqissutsikkut Nakkutillisoqarfiup politiit aamma mittarfik/umiarsualivik suleqatigalugit akisussaaffigaa.

### **Politiit suliniutinut tamarmiusunut ataqatigiissaarisuupput – oqartussaasut sinneri immikkoortunut akisussaasuupput**

Politiit suliniutinut tamarmiusunut ataqatigiissaarinermut akisussaasuupput, taamalu oqartussaasut akuusullu allat akornanni ataqatigiissaarisooqarnissaa qulakkiissallugu, immikkoortunut akisussaaffik isiginiarlugu.

Ulorianartorsiortitsineq aallaavittut tassaammat nunamik tamarmik ulorianartorsiortitsineq taamatut pisoqarnerani Politimesteri nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuarmi siulittaasutut IHR eqqarsaatigalugu attaveqaataasunit (Nuummi politiinit) ingerlaannaq akuliutsinneqartassaaq. Suliniuteqarnerup isumagineqarnera Peqqissutsikkut Nakkutillisoqarfik aamma nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuarmi immikkoortunut akisussaasut oqartussaasut sinneri kiisalu suleqatigineqartartut allat suleqatigalugit pissaaq.

Nuup avataanut tikittoqassappat najukkami pisoq eqqarsaatigalugu ataqatigiissaarinikkut aqutsineq najukkami pineqartumi politiit isumagissavaat, ilaatigullu nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuarmi najukkap sinniisaattut iliuuseqartussaallutik. Oqartussaasut allat sinniisaat suliniuteqarnermi aqutsisuni namminerisaminnik pisinnaatitaallutik pisariaqartitsineq naapertorlugu peqataasapput.

## **Peqqinnissakkut upalungaarsimasuutitaqarneq – suliniuteqarneq Peqqissutsimik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfiup ataqatigiissaarivigissavaa**

Peqqissutsimik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfik tassaavoq peqqinnissarfiup suliniutaanik nunap immikkoortuini upalungaarsimanissamut pilersaarut aamma Dronning Ingridip Napparsimmavissuani upalungaarsimanissamut pilersaarut tunngavigalugit ataqatigiissaarisuusoq. Najukkami peqqinnissakkut upalungaarsimasuutitat najukkami napparsimasut/ajoqusersimasut najukkami isumagineqarnerannut akisussaasuupput, najukkamilu tassani nakorsaq tassani nakorsatut ataqatigiissaarisuussaaq (KOOL). Aqutsisoqarfik ulloq unnuarlu upalungaarsimasuutitaqarpoq.

Katsorsaанermik suliniuteqarneq sapinngisamik najukkani pisarneq malillugu aallaavittut pissaaq. Katsorsaaneq eqqarsaatigalugu siunnersuineq aamma ileqqusutut Dronning Ingridip Napparsimmavissuani nakorsap immikkut ilisimasalip pigaartuusup suliarissavaa. Dronning Ingridip Napaarsimmavissuanut Kalaallilluunniit Nunaata avataani napparsimmavimmut nuussisoqarnissaa pisariaqarpat tamanna ileqqusutut tunaartarisassat malillugit pissaaq.

Tunillaassortumik napparsimasoqarnerani nakorsaasersuinermi nakorsaaneq pigaartuusooq KOOL eqqarsaatigalugu siunnersuinerмик suliaqassaaq. Napparsimasut passuneqarnerat KOOL-ip akisussaaffigaa, nakorsaasersuinermilu nakorsaaneq pigaartuusooq Peqqissutsikkullu Nakkutilliisoqarfik ingerlaavartumik attaveqarfiguassallugit.

Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq tikiffiusorlu (mittarfik/umiarsualivik) suleqatigalugit ilaasut sinnerinik (napparsimalersinnaasunillu) passussineq najukkami pineqartumi nakorsanit najukkamilu tassani politiinit suliarineqartoq pingaarnerusutigut akisussaaffigaa.

## **Nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq – nappaatit nalinginnaasumik ulorianartut siammarnaveersaartinneqarnissaannut akisussaasuusoq**

Nappaatit nalinginnaasumik ulorianartut tunillaassortut nappaatilluunniit tunillaassortut allat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 20-mi, 12. november 2001-imeersumi (nappaalanersuaqarneq pillugu peqqussummi) ilanngullugit taaneqartut siammatsaalineqarnissaat nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuup akisussaaffigaa. Pisumi IHR-imi pineqartunut ilaatinneqartumi nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq IHR eqqarsaatigalugu attaveqaataasut, tassalu Nuiummi politiit, aqutigalugit attaveqarfigineqassaaq.



Politimesteri nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuup siulittaasoraa, ataatsimiititaliarsuarmilu sulineq ataqatigiassaassallugu, ataatsimiititaliarsuarmi ilaasortat immikkoortunut akisussaaffii isiginiarlugit. Angalasoq kinaluunniit nakorsamit misissortissasoq pisariaqarpallu nakkutigineqarniarluni napparsimmavimmut unitsinneqassasoq nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuup peqqusissutigisinnaavaa. Peqqusissutigineqartoq malinneqanngippat pineqartoq politiit ikiorsiullugit nakorsamut misissortinniarlugu sassartinneqarsinnaavoq, taamatuttaarlu pineqartoq politiit ikiorsiullugit napparsimmavimmut pinngitsaalliinikkut unitsinneqarsinnaalluni, nakkutiginiarlugu. Akornuteqanngitsumik najoqatigiittoqarsinnaanera nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuup akuersissutigisinnaavaa.

Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik peqqissutsinut tunngassuteqartuinnaat pillugit aalajangiinissaminut nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq sinnerlugu piginnaatitaavoq. Uumasut nakorsaasa pisortaat uumasunut inuussutissalerinermullu tunngasut pillugit sinnisaavoq.

### **WHO-mi nuna sinnerlugu attaveqaataasoq – Afdeling for infektionsepidemiologi, Statens Serum Institut**

Attaveqarfiginninneq nalunaarutiginninnerlu Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik aqputigalugu pissaaq.

## ***1.6 Kalerriineq***

### **Timmisartut**

1. Timmisartumi inummik inunnilluunniit tunillaassortumik ulorianartumik nappaatilinnik ilaasoqartoq paasineqarniariparpat pasitsanneqarpalluunniit tamanna timmisartup naalagaata silaannakkut angallassinermi sullissivimmut nalunaarutigissavaa, silaannakkullu angallassinermi sullissiviup mittarfik miffigineqartussaag attaveqarfigissallugu.
2. Timmisartuussinermi pisortap Nuummi politiit kalerrissavai.
3. Politimesterip (nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuup) aamma najukkami politiit kalerrinneqarnissaat Nuummi politiit qulakkiissavaat.
4. Nuummi politiit peqqinissaqarfimmi upalungaarsimasuutitanut Dronning Ingridip Napparsimmavissuanut nalinginnaasumik attaveqartarfik (nal. 8-16: Ajunaarnersuaqarnerani oqarasuaat 34 44 24, nal. 16-04: Nuussisussatut pigaartuusooq, oqarasuaat 55 18 16) aqputigalugu kalerriisoqarnissaa

qulakkiissavaat, taakkulu upalungaarsimasuutitaqarnermut pilersaarut tungavigalugu kalerriinermik ingerlatitseqqissallutik.

5. Najukkami peqqinnissakkut upalungaarsimasuutitat Peqqissutsikkullu Nakkutilliisoqarfik Peqqissutsimik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfimmit kalerrinneqassapput.
6. Timmisartut allamut ingerlateqqinnissaat ilaasulluunniit allamut aqqusaartinnissaat pisariaqartinneqarsinnaavoq. Nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq taamatut aalajangiissaaq, Upalungaarsimasuutitaqarnermullu Ataatsimiititaliarsuaq ilisimatissallugu.

## **Umiarsuit**

1. Umiarsuarmi tikittumi inummik inunnilluunniit tunillaassortumik ulorianartumik nappaatilinnik ilaasoqartoq paasineqarniariapat pasitsaanneqarपालुunniit tamanna umiarsuup naalagaata umiarsualivimmi oqartussaasumut Issittumilu Sakkutooqarfimmut nalunaarutigissavaa.
2. Umiarsualivimmi oqartussaasup Nuummi politiit kalerrissavai.
3. Politimesterip (nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuup) aamma najukkami politiit kalerrinneqarnissaat Nuummi politiit qulakkiissavaat.
4. Nuummi politiit peqqinnissaqarfimmi upalungaarsimasuutitanut Dronning Ingridip Napparsimmavianut nalinginnaasumik attaveqartarfik (nal. 8-16: Ajunaarnersuaqarnerani oqarasuaat 34 44 24, nal. 16-04: Nuussisussatut pigaartuusooq, oqarasuaat 55 18 16) aqqutigalugu kalerriisoqarnissaa qulakkiissavaat, taakkulu upalungaarsimasuutitaqarnermut pilersaarut tungavigalugu kalerriinermik ingerlatitseqqissallutik.
5. Najukkami upalungaarsimasuutitat Peqqissutsimik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfimmit kalerrinneqassapput.
6. Umiarsuit allamukaqquneqarnissaat pisariaqartinneqarsinnaavoq. Nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq taamatut aalajangiissaaq, Upalungaarsimasuutitaqarnermullu Ataatsimiititaliarsuaq ilisimatissallugu.

### ***1.7 Mittarfimmut/umiarsualivimmut tikinnermi***

Makku sapinngisamik piaarnerpaamik naliliiffigineqartariaqarput:

- napparsimasoq nunamut niuneqareernermini misissorneqarsinnaanersoq imaluunniit misissuineq timmisartumi/umiarsuarni pissanersoq
- ilaasut sinneri timmisartulluunniit/umiarsuulluunniit inuttai nunamut niusinnaanersut allanullu akuliunnissaminut akuerineqarsinnaanersut.

Nakorsaq ataqatigiissaarisooq (KOOL)

Najukkami nakorsaq ataqatigiissaarisooq (KOOL) tassaavoq najukkami pineqartumi misissuisooq/katsorsaasoq, tassaallunilu Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup najukkami pineqartumi sinnisaa.

1. KOOL-ip Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik ingerlaavartumik ilisimatittasavaa.
2. KOOL-ip najukkami pisut Peqqissutsimik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfimmut ilisimatitsissutigissavai, matumani najukkami unitsitsisoqassanersoq imaluunniit nuussisoqarnissaa pisariaqarnersoq naliliineq ilanngullugu eqqarsaatigalugit. Peqqissutsikkut Nakkutilliisoq imaluunniit Dronning Ingridip Napparsimmavissuani nakorsaasersuinermit immikkoortortaqarfimmi nakorsaaneq ilitersueqqullugit saaffigineqarsinnaapput. Najukkami peqqinnissaqarfik Peqqissutsimik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfiup ilisimatissavaa.
3. Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup, nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuup tikiffiullu (mittarfiup/umiarsialiviup) passussinermut paasisutissiinermullu pingaarnertut akisussaassuusut ilaasut sinneri (matumani napparsimalersimasinnaasut ilanngullugit eqqarsaatigalugit) isumagissavaat. Ilaasut sinnerisa il.il. passunneqarnerat najukkami pineqartumi nakorsanit politiinillu isumagineqassaaq.
4. Umiarsuarmi/timmisartumi inuit pillugit paasisutissat politiit akisussaaffigaat:
  - Napparsimasut qassiunersut.
  - Aqqit, inuit normui, najugaqarfiit, oqarasuaatit normui sumiuussuserlu.
  - Nappaatip ilisarnaatai (soorlu kissarneqarneq, meriarneq, quersorneq, aanaarneq, tinupasoorneq, ilisimajunnaarneq).
  - Napparsimasut eqqarsaatigalugit: Ulluni pisup siuliini sumiissimaneq (suminngaanneerpat, sumi nunamut niusimappat), ilaasut tamarmik inuttallu sumii qangalu uninngaarsimappat.
  - Ingerlaqqinnisaaq sumukarnissarlu pillugit paasisutissat.

Paasisutissanik amerlanerusunik pisariaqartitsisoqarpat iliuuseqartumi at-taveqaataasoqarnissaa politiit aamma qulakkiissavaat.

5. Umiarsuup ilaasui umiarsuarmi pisut qulaajarneqarnissaasa tungaanut aallaavittut umiarsuarmiiginnassapput. Ilaasut pisut qulaajarneqannginnerani nunamut ikaarnissaminnut akuerineqarpata taakku angalanerminni ingerlaqqissinnaanersut imaluunniit ataatsimoorlutik sumi ataasiakkaarlutik apersorneqarnissaminnut misissorneqarnissaminnullu periarfissalimmi ataatsimoorlutillu paasissutissinneqarfigisarsinnaasaminni inissinneqarsinnaanersut politiit Peqqissutsikkullu Nakkutilliisoqarfiup isummerfigissavaat.
6. Timmisartut eqqarsaatigalugit "passanger location cards"-inik taaneqartartut pissarsiarineqarnissaat imaluunniit ilasut ataasiakkaarlutik timmisartup suatungaani inissimasimanerannik nalunaarsuiffiup immersorneqarnissaa politiit qulakkiissavaat.
7. Ininik mattusimanniffiusinnaasunik pisariaqartitsisoqarpat kommuni attaveqarfigineqassaaq.

## ***1.8 Illersuiniarluni iliuutsit***

### **Nappaatit tunillaassortut eqqarsaatigalugit**

Ulorianartumik tunillaassortumik napparsimasoqarnera pasitsaanneqarpat atallaat nasartallit, skuut qaavisigut atisartakkat, aqqatit ataasiaannarlugit atortakkat, kiinarpak (FFP3) kiisalu isinut illersuutit sulisunit najuttunit atorneqassapput.

Inummut illersuutaasinnaasut naammattut toqqorsivinni pigineqarlutillu aguaanneqarsinnaanissaat peqqinnissaqarfiup aallaavittut akisussaaffigaa. Najukkani upalungaarsimanissamut pilersarusiami takuneqarsinnaasariaqarpoq illersuutit suut, kia qaqugukkullu atussagai. Pilersaarutini taakkunani "Tunillaassortunik nappaalanersuaq akiorniarlugu pilersaarut"-mi<sup>2</sup> tunaartarisassat aallaavittut atorneqassapput.

### **Pisuni akuutissanik imaluunniit radiop/atomip nukingata qingornerinik peqarfiusuni**

Napparsimasut qulaani taaneqartunit eqqorneqarsimasut peqqinnissaqarfimmi sulisunit passunneqalinnginnerminni errorneqassapput/eqqiarneqassapput.

---

<sup>2</sup>) Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat aamma Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik. Nualluummik nappaalanersuaqarneranut upalungaarsimaneq, nuna tamakkerlugu iliuusissat aamma peqqinnissaqarfimmi upalungaarsimanermik pilersarusiornermut sinaakkutit. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat. 2006.

## **2 Suliniutit**

### ***2.1 Napparsimasunik passussineq***

Napparsimasut angalasut allat sinnerinit sapinngisamik pilertornerpaamik avis-saartinneqassapput, unitsinneqarsinnaallutillu.

Napparsimasut pisariaqarneratut misissorneqarnissaat naliliiffigineqarnissaallu KOOL-ip qulakkiissavaa, napparsimasullu unitsinneqassanersut aalajangiissallu-ni. KOOL-ip Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik aamma Dronning Ingridip Nap-parsimmavissuani Nakorsaaitortitsinermut Immikkoortortaqaqarfimmi nakorsaa-neq pigaartuusoq isumasiussavai, unitsitsisoqassanersorlu taassuma aalajangis-savaa (matumani napparsimasoq mattusimaneqassanersorlu ilanngullugu eqqar-saatigalugu).

Napparsimasut angallanneqarnissaat pisariaqarpat peqqinnissaqarfik tamatumin-ga pilertornerpaamik ilisimatinneqassaaq.

### ***2.2 Attaveqarfiginnineq***

Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup pisut qanoq ittuunerat apeqqutaatillugu an-galasut sinnerisa *najukkami attaveqarfigisassanut attaveqarfigisassanullu allanut* qanoq agguataarneqarsimanerat ilitsersuutigissavaa. Ilaasut sinnerisa qanoq annertutigisumik nalunaarsorneqarnissaat Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup aalajangiissavaa. Nalunaarsuinerup ingerlanneqarnissaa politiit qulakkiissavaat, taamaaliornikkut pineqartut umiarsualivimmit/mittarfimmit qimagutinnginneran-ni ilaasut ataasiakkaarlugit pillugit paasissutissat pigineqareersinnaaqullugit (timmisartut eqqarsaatigalugit "passenger location card"-it umiarsuillu eqqar-saatigalugit politiit namminneq immersugassaataat).

Peqqissut (attaveqarfigineqartut) tamarmik nappaatip ilisarnaatai nappaatillu ilisarnaatai atuuppata qanoq iliuuseqarnissaq pillugu oqaasiinnartigut pisariaqar-fiatigullu allakkatigut ilisimatinneqassapput. Paasissutissiinermi atugassat Peq-qissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup suliarissavai.

### ***2.3 Aqutsinikkut allatigullu suliassat (nalunaar-suineq, angalanermi ingerlaqqinneq il.il.)***

Qanimut attaveqarfigisat akiuussutissamik kapineqartariaqarsinnaapput, pina-veersaartitsiniarluni katsorsarneqartariaqarsinnaallutik imaluummiit nappaatip ilisarnaataanik peqalersimanersut nakkutigisariaqarsinnaallutik.

Attaveqarfigisat allat ingerlaqqiinnarsinnaasarput. Ilaasut sinneri politiinit nalunaarsorneqareerlutik paasissutissinneqareerlutillu angalanerminni ingerlaqqissinnaanersut Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik aalajangiissaq. Ilaasut inuttallu ingerlaqqittut uppersaammik kalaallisut, qallunaatut tuluttullu allassimasunik naqissusigaasumillu tunineqarnissaat piasarsinnaavoq. Uppersaaitit taamaattut Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup suliarissavai.

## ***2.4 Allanut akuliuteqqusaannginneq mattussaanerlu***

Dronning Ingridip Napparsimmavissuani Nakorsaasersuinerlut Immikkoortortaqarfimmi nakorsaanerup pigaartuusup Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik isumasioqatigeerlugu aalajangissavaa napparsimasoq(-sut) najukkami pineqartumi napparsimavimmi allanut akuliuteqqusaajunnaarsinneqassanersoq(-sut), Nunap Immikkoortuani napparsimmavimmut unitsinneqassanersoq, Dronning Ingridip Napparsimmavissuani Nakorsaasersuinerlut Immikkoortortaqarfimmut Kalaalliluunniit Nunaata avataani napparsimmavimmut nuunneqassanersoq aalajangissavaa.

Napparsimasup qanigisatut attaveqarfigisimasai mattusimaneqassanersut Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup Nakorsaasersuinerlut Immikkoortortaqarfimmi nakorsaaneq pigaartuusup pisariaqarpallu immikkut ilisimasallit Kalaallit Nunaata avataaniittut isumasioqatigereerlugit aalajangissavaa. Init mattussigallarfiussat kommunip toqqassavai.

## ***2.5 Toqusoqarnerani iliuusissat***

Toqusoqarnerani manna ataatsimut atuuppoq: "Inuk toqusutut isigineqartoq toqusimanermut qularnaatumik ilisarnaatit nakorsamit misissorneqarsinnaalernissaasa tungaanut illersorneqarsinnaasumik inissinneqassaaq." Illersorneqarsinnaasumik inissiinermik oqarnermi eqqarsaatigineqarput inatsisilerineq, ileqqorisarneq, eqquluitsuuneq allallu tunngavigalugit illersorneqarsinnaasumik inissiineq.

Timmisartut: Toqusoq najukkami napparsimmavimmi/peqqissaavimmi toqusut inaannut inissinneqassaaq

Umiarsuit: Toqusoq toqusimanermut uppersaaitip allaneqareernissaata tungaanut umiarsuarmiiginnassaaq

Timmisartut umiarsuillu eqqarsaatigalugit makku atuupput:

Politiit IHR eqqarsaatigalugu attaveqaatitut ilisimatinneqassapput.

Toqusimanermut uppernarsaat nakorsamit Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfimmi atorfeqartitaasumit allanneqassaaq.

Toqusimanermut uppernarsaat Danmarkimi atuuttoq atorneqassaaq.

Tamakkua saniatigut toqusut timaannik misissuisarneq pillugu ataatsimut malittarisassat malinneqassapput.

## ***2.6 CBRN-imut tunngasuni Danmarkimi immikkut ilisimasallit***

Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup nakorsaasersuinermiluunniit nakorsaanerup pigaartuusup Danmarkimi immikkut ilisimasalittut suliaqartut siunnersoqqulluni saaffigisinnaavai. Tamanna ilaatigut CBRN-imut tunngasut, immikkut ilisimalittut suliaasaqarfiit ulloq unnuarlu pigaartuutitaqartut uku, eqqarsaatigalugit atuuppoq:

**C-mut tunngasut (kemisk):** Kemisk Beredskab, Beredskabsstyrelsen, kiisalu Giftlinjen Bispebjerg Hospitalimiittoq.

**B-mut tunngasut (biologisk):** Statens Serum Institut: Epidemiologisk afd. (timimut tunngasut eqqarsaatigalugit nappaatinut tunillaassortunut ajutoornernullu atatillugu) kiisalu Center for Biosikring og - Beredskab (CBB – timimut tunngasutigit pinerliiniarneq/CBB – timimut tunngasutigit pinerliiniarneq pasitsaanneqarpat).

**R-imut tunngasut (radiologisk):** Statens Institut for Strålebeskyttelse (SIS), Sundhedsstyrelsen.

**N-imut tunngasut (nukleart):** Nukleart Beredskab, Beredskabsstyrelsen.

Taakkua saniatigut immikkoortunut akisussaasut makku attaveqarfigisinnavaat:

**Nerisassat/inuussutissat:** Fødevarestyrelsens Beredskabsenhed

**Tunisassianik isumannaatsuutitsineq:** Sikkerhedsstyrelsen

## ***2.7 Suleqatigineqartunut paasissutissiineq***

Peqqissutsimik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfiup, Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfiup, Politimesterip nunamilu tamarmi attaveqarfiusartut (Statens Serum Institutimi Afdeling for Infektionsepidemiologi) ilisimatinneqarsimannissaat Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup qulakkiissavaa. Ingerlaqqilluni malitseqartitsineq Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup, Statens Serum Institutip, Peqqissutsimik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfiup aamma Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfiup pisumi isumaqatigiissutigissavaat.

## ***2.8 Attaveqarfigisanut malitseqartitsineq angala-sunullu paasissutissiineq***

Napparsimasut angalasullu sinnerisa nalunaarsorneqarnissaat politiit akisussaaffigaat.

Attaveqarfissat paasissutissinneqarnissat malitseqartitsivigineqassagunillu malitseqartitsivigineqarnissaat Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup akisussaaffigaa.

Paasissutissiineq pisinnaavoq angalasut umiarsuarmissimasut/timmiartumiissimasut napparsimalernerminni imaluunniit iluaalliulernerminni qanoq iliornissaat, sumi ikiortissarsiorsinnaanerat annertunerumilluunniit paasiaasinnaanerat pillugit naatsunik oqaasertaliinikkut. Tamatuma saniatigut ilaasunut nappaatit assigiinngitsut pillugit paasissutissat sukumiisut assigiiartut kalaallisut, qallunaatut tuluttullu (pisariaqarpallu oqaatsit allat atorlugit) suliarineqarsinnaapput.

Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup ilaasunut tamanut paasissutissat pillugit annertunerusunik allakkat suliarineqassanersut pisoqarnera aallaavigalugu isummersinnaavoq.



# Ilanngussaq 1

## Iluuserineqartussat (Action cards)

Ilanngussami matumani susassaqtut akuusut iliuuserisassat allaaserineqarput:

Mittarfik

Umiarsualivimmi oqartussaasoq

Issittumi Sakkutooqarfik

Ilanngaaserinermi oqartussaasoq

Politiit

Peqqissutsimik Nakkutilliisoqarfik

KOOL

Eqqiaasutut sulisut

Peqqinnissaqarfimmi susassaqtut sinnerisa (nakorsaasersuinermit immikkoortortaqarfimmi nakorsaanerup pigaartuusup aamma najukkami napparsimmaviup) iliuuserisassat upalungaarsimasuutitaqarnermut pilersaarutini allanitulli najukkami upalungaarsimasuutitaqarnermut pilersaarummi ilaapput.

# International Health Regulations

**Timmisartumi tunillaassortunik napparsimasoqalernerani qanoq iliussatut  
naalakkiutigineqartut pillugit ilitsersuut**

## ACTION CARD MITTARFIK

Silaannakkut angallassinermi sullissivik timmisartup tunillaassortumik ulorianartumillu napparsimasorineqartumik arlalinnilluunniit ilaasoqarneranik nalunaarfingineqaruni mittarfimmut tikiffiusussamut (AFIS-imut/timmisartunik aqutsisumut) attaveqarfiginnissaaq. Makku ingerlaannaq iliuuserineqassapput:

### **1. AFIS-ip/timmisartunik aqutsisup makku apequtigissavai**

- 1.1. Timmisartup "aqqa", suussusia, nalunaarutiginnittoq - aqqa atorfialu.
- 1.2. Mittarfik tingiffik, mittarfik miffissaaq.
- 1.3. Timmisartuq suminngaanneernersoq.
- 1.4. Piffissaaq timmisaartup tikiffissaa.
- 1.4. Inuit qassit timmisartumiinnersut.
- 1.5. Inuit qassit napparsimasorinarnersut/nappaatip ilisarnaataanik peqarnerisut
- 1.6. Napparsimasorinartut/nappaatip ilisarnaatai pillugit paasissutissat
- 1.7. Napparsimasooq, ilaasut timmisartumiluunniit pisut pillugit paasissutissat amerlanerusut pisup naliliivigineqarnerani pingaaruteqarsinnaasut allat
- 1.8. Timmisartup tikinneqatsaalillugu inissinnissaanut sumi periarfissaqarnerisooq.

### **2. AFIS/timmisartunik aqutsisoq politiinut (Politimestereqarfimmut) saaffiginnissaaq**

- 2.1. Oqarasuaatip normua: 32 14 48 – paasissutissallu qulaani taaneqartut ingerlateqqissallugit

Najukkami pineqartumi politiit (nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliar-suup najukkami sinniisaa) Peqqinnissakkut Nakkutilliisoqarfik isumasioqatige-reerlugu aalajangiissaaq timmisartuq minnermi kingornatigut ilaasut niiorartarfiannukassanersoq imaluunniit mittarfimmi allamut inissillugu allanut tikinne-

qaqqusaanngitsumut inissinneqassanersoq, mittarfeqarfiullu pisortaqatigiivisa ilisimatinneqarnissaat isumagissallugu, taassumalu aalajangiineq timmisartunik aqutsisumut timmisartortartumullu ingerlateqqillugu nalunaarutigissallugu.

Pisut aqutsinikkut ataqatigiissaarivigineqarnerat politiit isumagissavaat, nappaalannersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq, mittarfiup pisortaqatigiivi aamma najukkami nakorsaq ataqatigiissaarisoq suleqatigilluinnarlugit. Kialuunniit timmisartuq Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik siumut isumaqatigiissuteqarfige-reertinnagu qimassanngikkaa politiit qulakkiissavaat.

Timmisartup allamukaqquneqarnissaa ilasulluunniit allakut aqqusaaqquneqarnissaat pisariaqartinneqarsinnaavoq. Tamanna nappaalannersuaqarneq pillugu ataatsimiititaluarsuup aalajangissavaa, Upalungaarsimasuutitaqarnermullu Ataatsimiititaliarsuaq tamatuminnga ilisimatissallugu.

# International Health Regulations

**Umiarsuarmi tunillaassortunik napparsimasoqalernerani qanoq  
iliuusissatut naalakkiutigineqartut pillugit ilitsersuut**

## ACTION CARD

### UMIARSUALIVIMMI OQARTUSSAASOQ

Umiarsualivimmi oqartussaasoq umiarsuup tunillaassortumik ulorianartumillu napparsimasorineqartumik arlalinnilluunniit ilaasoqarneranik nalunaarfigineqarpat makku iliuserineqassapput:

**1. Umiarsualivimmi oqartussaasoq najukkami peqqissaavimmut/nunap immikkoortuani napparsimmavimmut ingerlaannaq saaffiginnissaaq**

**2. Umiarsualivimmi oqartussaasup makku paasissutissiissutigissavai/paasissutissanut ilanngutissavai:**

- 2.1. Kina nalunaarutiginnittuaa – ateq, atorfik.
- 2.2. Qanoq pisoqarsimava.
- 2.3. Umiarsuup sumiiffia.
- 2.4. Inuit qassit umiarsuarmiannersut.
- 2.5. Inuit qassit napparsimasutut ilisarnaateqarnersut.
- 2.6. Nappaatip ilisarnaatigisinnaasai pillugit paasissutissat.
- 2.7. Piffissaq umiarsuup tikiffissaa.
- 2.8. Umiarsuaq suminngaanniit tikittussaannersoq.
- 2.9. Umiarsuup allanit tikitsaalineqarnissaa siunertaralugu umiarsuaq sumut kisartinneqarsinnaannersoq.

**3. Najukkami peqqinnissaqarfik nappaammik tunillaassortumik ulorianartumik nappaammilluunniit allamik inuiaat peqqissusiannik ulorianartorsiorititsinnaasumik atuuttoqartoq naliliippat Nuummi politiit attaveqarfigineqassapput:**

Oqarasuaatip normua: 321448

#### **4. Nuummi politiit Politimesteri ilisimatissavaat, taassumalu Peqqis-sutsikkut Nakkutilliisoqarfik ilisimatissallugu.**

Pisut aqutsinikkut ataqatigiissaarivigineqarnerat politiit isumagissavaat, nappaalannersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq, umiarsualivimmi oqartussaasoq aamma najukkami nakorsaq ataqatigiissaarisoq suleqatigilluinnarlugit. Kialuunniit umiarsuaq najukkami nakorsaq (KOOL) Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik imaluunniit nappaalannersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq siumut isumaqatigiissuteqarfingereertinnagit qimassanngikkaa politiit qulakkiissavaat.

Umiarsuup allamukaqquneqarnissaa pisariaqartinneqarsinnaavoq. Tamanna nappaalannersuaqarneq pillugu ataatsimiititaluarsuup aalajangissavaa, Upalungaarsimasuutitaqarnermullu Ataatsimiititaliarsuaq tamatuminnga ilisimatissallugu.

International Health Regulations  
Umiarsuarmi tunillaassortunik napparsimasoqalernerani qanoq  
iliuusissatut naalakkiutigineqartut pillugit ilitsersuut

## ACTION CARD

### ISSITTUMI SAKKUTOOQARFIK

Issittumi Sakkutooqarfiup umiarsuit Kalaallit Nunaata imartaanut apuunnerminnik nalunaaruteqartut aperissavai umiarsuarmi tunillaassortumik ulorianartumillu nappaateqartoqartoqarnera ilimanarnersoq:

Issittumi Sakkutooqarfik umiarsuarmi tunillaassortumik ulorianartumillu nappaateqartoqartoqarnera ilimanartoq nalunaarfigineqarpat makku iliuserineqassapput:

**1. Issittumi Sakkutooqarfik Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfimmut ingerlaannartumik saaffiginnissaaq.**

1.1. Oqarasuaatip normui: 34 51 92 mobil 55 35 61

**2. Issittumi Sakkutooqarfiup makku nalunaarutigissavai:**

2.1. Umiarsuup aqqa/suussusia, nalunaarutiginnittoq – aqqa, atorfia.

2.2. Inuit qassit umiarsuarmiannersut.

2.3. Inuit qassit napparsimasutut ilisarnaateqarnersut.

2.4. Nappaatip ilisarnaatigisinnaasai pillugit paasissutissat.

2.5. Piffissaq umiarsuup tikiffissaa.

2.6. Umiarsuaq suminggaanniit tikittussaannersoq.

**3. Najukkami peqqinnissaqarfik nappaammik tunillaassortumik ulorianartumik nappaammilluunniit allamik *inuiat peqqissusiannik ulorianartorsiortitsisinnaasutut* taamalu IHR eqqarsaatigalugu pinneqartunut ilaatinneqartutut isigineqarsinnaasumik atuuttoqarner-soq naliliissaaq.**

3.1 Nappaat qulaani taaneqartunut ilaasutut isigineqarsinnaasooq Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik isumaqarpat Politimesteri nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuup siulittaasua attaveqarfigineqassaaq.

3.2 Nappaat IHR-imi pineqartunut ilaatinneqartoq Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik naliliippat tamanna najukkami peqqinnissaqarfimmut nalunaarutigineqassaaq. Peqqissutsimik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfik aamma Peqqinnissamut Naalakkersuisoqarfik ilisimatinneqassapput.

3.3 Nappaat IHR-imi imaluunniit nappaalanersuaqarsinnaaneranut upalungaarsimanermi pineqartunut ilaatinneqanngitsoq Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik naliliippat najukkami peqqinnissaqarfik kisimi ilisimatinneqassaaq.

**4. Umiarsuaq eqqarsaatigalugu killiffik Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup umiarsualivimmi oqartussaasumut ilisimatitsissutigissavaa.**

International Health Regulations  
Umiarsuarmi timmisartumiluunniit tunillaassortunik  
napparsimasoqalernerani qanoq iliuusissatut naalakkiutigineqartut  
pillugit ilitsersuut

## ACTION CARD POLITIIT

Mittarfimmi/umiarsualivimmi oqartussaasumut nalunaarutiginninneq Nuummi politiinut toqqaannartumik pissaaq.

Politiit timmisartumi umiarsuarmiluunniit tikittussami tunillaassortumik ulorianartumik nappaateqartoqartoq nalunaarummik tigusaqarpata makku iliuuserineqassapput:

**1. Politiit makku apeqqutigissavaat:**

- 2.1. Kina nalunaarutiginnittuua (ateq, atorfik).
- 2.2. Qanoq pisoqarsimava.
- 2.3. Sumi taamatut pisoqarsimava.
- 2.3. Inuit qassit umiarsuarmiinnersut/timmisartumiinnersut.
- 2.5. Umiarsuaq/timmisartoq suminnganneersuunersoq.
- 2.6. Piffissaq umiarsuup/timmisartup tikiffissaa.
- 2.7. Inuit qassit napparsimasutut ilisarnaateqarnersut.
- 2.8. Nappaatip ilisarnaatai pillugit paasissutissat.
- 2.9. Suliniutit suut aallartinneqarsimanersut aallartinneqarnissaalluunniit naatsorsuutigineqarnersut (katsorsaaneq, allanut tikitsaaliuineq, umiarsuup/timmisartup inissinneqarfia).
- 2.10. Ajornanngippat napparsimasup(-sut) sapaatit akunneranni kingullermi sumukartarsimanerat (sumi qangalu)
- 2.11. Napparsimasup, ilaasut umiarsuarmiluunniit/timmisartumiluunniit pissutsit pisut naliliivigineqarneranni pingaaruteqarsinnaasut pillugit paasissutissat allat.
- 2.12. Umiarsuarmi/timmisartumi suliniutit suut aallartinneqarsimanersut.

**2. Politiit Politimesteri attaveqarfigissavaat, taassumalu Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik attaveqarfigissallugu**

- 2.1 Oqarasuaatip normua 34 51 92 imaluunniit mobil 55 35 61
- 2.2 Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup najukkami peqqinnissaqarfik attaveqarfigissavaa.



**3. Politiit najukkami politiit peqqinnissaqarfillu attaveqarfigissavaat**  
Qulaanilu taaneqartunik ilisimatillugit, umiarsualivimmilu/mittarfimmilu peqqis-  
saanikkut ikiorsiiniutaasinnaasut suut pigineqarnersut qulakkeerlugu paasi-  
niassallugu.

**4. Pisumi politiit tamatuma kingornatigut ataqatigiissaarinnikkut a-  
qutsineq isumagissavat**

Ataqatigiissarineq taanna Peqqissutsikkut Nakkutilliisoq kiisalu mittarfiup/u-  
miarsualiviup sulisui peqqissaanermillu suliaqartut aggersinneqartut suleqa-  
tigilluinnarlugit pissaaq.

**5. Tamanna pisimangippat umiarsualivimmi oqartussaasoq/mittar-  
fimmi pisortaqatigiit ingerlaannartumik ilisimatinneqassapput**

**6. Umiarsualivimmi oqartussaasup/mittarfiup pisortaqatigiivisa u-  
miarsuup/timmisartup allanit tikinneqatsaalineqarfigisinnaasaa  
naleqquttoq nassaariniassavaat**

**7. Sumiiffik pisariaqarpat assersorneqassaaq.**

Inissiiinermi makku isiginiarneqassapput:

7.1 Biilinit annaassiniutinit akornuteqanngitsumik tikinneqarsinnaanera  
qimanneqarsinnaaneralu.

7.2. Timmisartuq eqqarsaatigalugu mattussilluinnarnissamut periarfissa-  
qarnera.

7.3. Peqqinnissaqarfimmi sulisut akornusersorneqaratik sulinissaannut pe-  
riarfissaqarnera

**8. Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup sinniisaata** (amerlanertigut na-  
jukkami peqqinnissaqarfimmi nakorsap) **tikiunnissaa utaqqineqassaaq.**

**9. Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup/nappaalanersuaqarneq pillu-  
gu ataatsimiititaliarsuup ilitsersuineri malinneqassapput.**

**10. Ilaasut tamarmik politiinit nalunaarsorneqassapput.**

Siunissami najugaqarfik attaveqarfigineqartussaqa aamma oqarasuaatip nor-  
mua, pisariaqarpat umiarsuaatileqatigiiffik/timmisartortitseqatigiiffik sule-  
qatigalugit. Ilaasut inuttallu allattorsimaffii misissoqqissaarneqassapput.

Politiit pisumi ataqatigiissarineq isumagissavaat, nappaalanersuaqarneq pillugu  
ataatsimiititaliarsuaq, timmisartoqarfiup pisortaqatigiivi najukkamilu nakorsaq  
ataqatigiissarisooq suleqatigilluinnarlugit. Kialuunniit umiarsuaq najukkami na-

korsaq (KOOL), Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik imaluunniit nappaalaneqarsuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq siumut isumaqatigiissuteqarfigereertinnagit qimassanngikkaa politiit qulakkiissavaat.

Timmisartup allamukaqquneqarnissaa ilaasulluunniit allakkoortinneqarnissaat pisariaqartinneqarsinnaavoq. Tamanna nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuup aalajangissavaa, Upalungaarsimasuutitaqarnermullu Ataatsimiititaliarsuaq tamatuminnga ilisimatissallugu.

# International Health Regulations

**Umiarsuarmi timmisartumiluunniit tunillaassortunik  
napparsimasoqalernerani qanoq iliuusissatut naalakkiutigineqartut  
pillugit ilitsersuut**

## **ACTION CARD ILANNGAASERINERMI OQARTUSSAASOQ**

Tunillaassortumik napparsimasoqarnerata ilanngaaserinermi oqartussaasumut ilisimatitsissutigineqannginnerani tamanna nalunaarutigineqareersimasariaqarpoq.

Taamaakkaluartoq ilanngaaserinermi oqartussaasoq nalunaarfigineqarpat, imaluunniit umiarsuarmi/timmisartumi tunillaassortuugunartumik nappaateqartoqartoq paasippagu makku iliuuserineqassapput:

### **1. Ilanngaaserinermi oqartussaasoq Nuummi politiinut ingerlaannartumik saaffiginnissaaq**

1.1. Oqarasuaatip normua: 32 14 48 (Nuummi politiit Politimesteri attaveqarfigissavaat)

### **2. Ilanngaaserinermi oqartussaasup makku nalunaarutigissavai:**

- 2.1. Kina nalunaarutiginnittuua – ateq, atorfik.
- 2.2. Qanoq pisoqarsimava.
- 2.3. Sumi taamatut pisoqarsimava.
- 2.4. Inuit qassit umiarsuarmiinnersut/timmisartumiinnersut.
- 2.5. Inuit qassit napparsimasutut ilisarnaateqarnersut.
- 2.6. Nappaatip ilisarnaatigisinnaasai pillugit paasissutissat.
- 2.7. Piffissaq umiarsuup/timmisartup tikiffissaa.
- 2.8. Umiarsuaq/timmisartop suminngaanniit tikittusnaanersoq.
- 2.9. Umiarsuup/timmisartup allanit tikitsaalineqarnissaa siunertaralugu umiarsuaq/timmisartop sumut inissinneqarsinnaanersoq.

Politiit pisumi ataqatigiissarineq isumagissavaat, nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq, timmisartoqarfiup pisortaqatigiivi najukkamilu nakorsaq ataqatigiissarisooq suleqatigilluinnarlugit. Kialuunniit umiarsuaq najukkami nakorsaq (KOOL), Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik imaluunniit nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq siumut isumaqatigiissuteqarfigereertinnagit qimassanngikkaa politiit qulakkiissavaat.

**International Health Regulations**  
**Umiarsuarmi timmisartumiluunniit tunillaassortunik**  
**napparsimasoqalernerani qanoq iliuusissatut naalakkiutigineqartut**  
**pillugit ilitsersuut**

**ACTION CARD**  
**PEQQISSUTSIKKUT**  
**NAKKUTILLISOQARFIK**

Peqqissutsikkut Nakkutillisoqarfik politiinit Issittumiluunniit Sakkutooqarfimmit umiarsuup timmisartulluunniit tunillaassortumik ulorianartumillu napparsimasorineqartumik arlalinnilluunniit ilaasoqarneranik nalunaarfigineqarpat pisoq tamanna sunik iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq ingerlaannartumik aalajangiisoqassaaq.

Peqqissutsikkut Nakkutillisuup piffissaliussap naammaginantumik sivilissuseqartup (tassa nal. akunnerata ataatsip) ingerlanerani pisoqarfiusumut takkusinnaanera naatsorsuutigineqarsinnaanngimmat, najukkami peqqinnissaqarfimmi sulisup (KOOL-ip) toqqarneqarnissaa Peqqissutsikkut Nakkutillisuup qulakkiissavaa, taannalu Peqqissutsikkut Nakkutillisoqarfimmit ilitsersorneqarluni Peqqissutsikkut Nakkutillisuup sumiiffimmi pineqartumi sinniisaattut atuussinnaavoq.

Politiit paasissutissiissutaat Peqqissutsikkut Nakkutillisoqarfiup tigoorarlugillu ingerlateqqittassavai, matumani inuit ulorianartorsiortut qassiussusiat, inuit nappaatip ilisarnaataanik ilisarnaateqartut qassiussusiat, ilisaarnaatit suussusii kiisalu inuit napparsimavissut qassiussusiat qanorlu innerat pillugit paasissutissat pingaartumik eqqarsaatigalugit.

Umiarsualivimmi oqartussaasoq mittarfiulluunniit pisortaqatigiivi pineqartut aalajangiinernik politiinit ilisimatinneqartassapput, matumani makku ilanngulugit eqqarsaatigalugit:

1. Ilaasut inuttallu umiarsuarmiiginnassasut/timmisartumiiginnaassasut.
2. Umiarsuaq/timmisartoq immikkut mattusimatitsivissamut inissinneqassasoq.
3. "Ajornaquteqanngitsumik akuliuttoqarsinnaanersoq" imaluunniit ilaasut inuttallu mattusimaneqassanersut.
4. Annertunerusumik iliuuserineqarsinnaasut allat.

Peqqissutsikkut Nakkutilliisup taassumaluunniit sinniissaata, amerlanertigut KOOL-ip, tamatunga kingornatigut makku iliuuserissavai:

**1. Unitsitsisoqarnissaanik isummerfiginnineq**

Tamanna pisumi nappaatip suussusersineqarnerata oqaluttuassartaanik tunngaveqarpoq, matumani nunani allani tunillaassortumik napparsimasunut attaveqartoqarsimanersoq kiisalu nappaateqarnermut ilisarnaateqartoqarnersoq ilanngullugit eqqarsaatigalugit. Unitsitsisoqassanersoq KOOL-imut aamma Dronning Ingridip Napparsimmavissuani Nakorsaasersuiner-mut Immikkoortortaqarfimmi nakorsaaner-mut pigaartuusumut oqaloqatiginnissutigineqassaaq.

**2. Nuummi politiit attaveqarfigineqassapput**

Oqarasuaatip normua 31 14 48, taakkualu Politimesteri nappaalane-rsuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuup siulittaasua attaveqarfigissavaat.

**3. Umiarsuup/timmiartup tikinnerata kingornatigut nappaatip suus-suserneqarnerata oqaluttuassartaa paasissutissallu allat pisumut attuumassuteqartut misissorneqassapput**

3.1. Tunillaassortumik napparsimasoqarneranik pasitsaassinermut atatil-lugu angallassinisaaq isumaliutersuutigeqqissaarneqassaaq.

3.2 Peqqissutsikkut Nakkutilliisoq taassumaluunniit sinniisaa kisimik u-miarsuarmut/timmiartumut ikisinnaatitaapput imaluunniit suussusi-leerpiartoqareernissaata tungaanut ikisoqarnissaanik akuersissute-qarsinnaallutik.

**4. Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup National Focal Point ilisima-tissavaa**

IHR-mik pasitsaassisoqarsimatillugu Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup Statens Serum Institutimit National Focal Point attaveqarfigissavaa.

Oqarasuaatip normua +45 32 68 81 27 ulluunerani, +45 20 16 19 93 (pigaartuusooq)

**5. Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup umiarsualivimmi/mittarfimmi sulisut ilitsersussavai**

Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup taassumaluunniit sinniissaata umiar-sualivimmi/mittarfimmi sulisut napparsimasunut, tunillanneqarsimasin-naasunut ilaasullu sinnerinut qanoq iliornissaannik ilitsersoqqissaassavai.

6. **Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup ilaasut inuttallu paasissutis-sinneqarnissaat qulakkiissavaa**

Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup taassumaluunniit sinniissata ilaasut inuttallu tamarmik nappaataasorineqartoq, massakkut pisut iliuuserineqarsinnaajumaartullu pillugit kalaallisut, qallunaatut tuluttulluunniit oqaa-siinnartigut ilisimatissavai. Ilaasut politiinit nalunaarsorneqassapput.

7. **Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup timmisartumi/umiarsuarmi inuttat, umiarsualivinni/mittarfinni sulisut kiisalu suliqatigiikkuutaat susasaqartut allat paasissutissinneqarnissaat qulakkiissavaa**

Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup taassumaluunniit sinniissata umiarsuarmi/timmisartumi inuttat aamma umiarsualivimmi/mittarfimmi sulisut ilisimatinnegarnissaat/paasissutissinneqarnissaat qulakkiissavaa. Taakkua saniatigut ilaqutaasut ilisimatinnegarnissaat qulakkeerneqassaaq, politiit aamma umiarsualivimmi oqartussaasoq/mittarfimmi pisortaqatigiit suleqatigalugit. Aliasuuteqartunik/annilaarsimasunik tarnikkut ikiuinissamut upalungaarsimasuttaaq sulisinnegarsinnaanersoq isumaliutersuutigineqarsinnaavoq.

8. **Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup paasissutissat angalasut ingerlaqqinissaasa akuerineqarsinnaanerannut tunngasut suliarissavai**

(kalaallisut, qallunaatut tuluttullu).

Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuarmi ilaasortat sinneri qanimut attaveqarfigissavai. Politiit pisumi ata-qatigiissaarineq isumagissavaat, nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq, timmisartorqarfiup pisortaqatigiivi najukkamilu nakorsaq ataqatigiis-saarisooq suleqatigilluinnarlugit. Kialuunniit umiarsuaq najukkami nakorsaq (KOOL), Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik imaluunniit nappaalanersuaqarneq pillugu ataatsimiititaliarsuaq siumut isumaqatigiissuteqarfigereertinnagit qimassanngikkaa politiit qulakkiissavaat.

# International Health Regulations

Umiarsuarmi timmisartumiluunniit tunillaassortunik napparsimasoqalernerani qanoq iliuusissatut naalakkiutigineqartut pillugit ilitsersuut

## ACTION CARD NAKORSAQ ATAQATIGIISSAARISOQ/KOOL

KOOL-ip nunap immikkoortuini najukkami peqqissutsikkut suliaqartut aqunneqarnerat akisussaaffigaa, najukkamilu peqqinnissaqarfik ingerlaavartumik attaveqarfigisassallugu. KOOL-ip najukkami peqqinnissaqarfik aamma Dronning Ingridip Napparsimmavissuani immikkut ilisimasallit suleqatigalugit napparsimasut Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup ilitsersuutai malillugit katsorsarnerat akisussaaffigaa. KOOL tassaavoq Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup najukkami pineqartumi sinniisaa.

**1. KOOL mittarfimmukassaaq/umiarsualivimmukassaaq politiillu sinniisaat attaveqarfigalugu**

Mittarfimmut/umiarsualivimmut apuunnermi aatsoq KOOL-itut ilisarnaat atorineqassaaq. KOOL-ip apuunnermini politiit suliniuteqarneranni pisortaa-soq attaveqarfigissavaa.

**2. KOOL-ip Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik aamma najukkami peqqinnissaqarfik oqarasuaatikkut ataatsimeeqatigisassavai**

KOOL-ip Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik ataatsimeeqatigisassavaa, Dronning Ingridillu Napparsimmavissuani nakorsaasersuinikkut nakorsaaneq pigaartuusoq pisariaqartitsigaangami ataatsimeeqatigisassallugu. KOOL-ip najukkami peqqinnissaqarfik ilisimatissavaa, taassumalu nunap immikkoortuani pisortaqatigiit ilisimatissallugit.

**3. Paasissutissat makku KOOL-ip qulakkeerniassavai:**

- 3.2. Qanoq pisoqarsimava.
- 3.3. Sumi tamanna pisimava.
- 3.4. Inuit qassit umiarsuarmiinnersut/timmiartumiinnersut.
- 3.5. Inuit qassit napparsimasutut ilisarnaateqarnersut.
- 3.6. Nappaatip ilisarnaatigisinnaasai pillugit paasissutissat.
- 3.7. Piffissaq umiarsuup/timmiartup tikiffissaa.
- 3.8. Umiarsuup/timmiartup suminngaanneerpa.



3.9. Suliniutit suut aallartinneqarsimappat aallartinneqarnissaalluunniit naatsorsuutigineqarpat (katsorsaaneq, mattussineq, umiarsuarmik/timmi-sartumik il.il. inissiineq).

3.10. Tamanna ajornanngippat napparsimasup(-sut) sapaatit akunneranni kingullermi sumiissimanera (-ri).

3.11. Napparsimasoq, ilaasut umiarsuarmiluunniit/timmi-sartumiluunniit pissutsit pisut naliliivigineqarneranni pingaaruteqarsinnaasut pillugit paasissutissat allat.

**4. PHEIC pineqarnersoq KOOL-p Peqqissutsimik Nakkutilliisoqarfik isumasioqatigalugu aalajangissavaa**

Nappaat ajoqusernerluunniit napparsimasumut pineqartuinnarmut tunngasoq imaluunniit nappaat siammaassinnaasooq, soorlu IHR-ip ataani nappaat tunillaassortooq, pineqarnersoq KOOL-ip Peqqissutsimik Nakkutilliisoqarfik isumasioqatigalugu aalajangissavaa.

**5. Illersorniarluni immikkut iliuseqarnissaq pisariaqartinneqarnersoq KOOL-ip Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik isumasioqatigalugu nalilissavaa**

**6. Ambulancit aggeqquneqarnissaat pisariaqartinneqarnersoq KOOL-ip najukkami peqqinnissaqarfimmut ilisimatitsissutigissavaa**

**7. Apeqqutit nalornissutigineqartut Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfimmut qulaajartinneqassapput.**

# International Health Regulations

Timmisartumi tunillaassortunik napparsimasoqalernerani qanoq iliussissatut  
naalakkiutigineqartut pillugit ilitsersuut

## ACTION CARD EQQIAANERMI SULISORISAT

Timmisartumik/umiarsuarmik inunnik tunillaassortumik nappaatilinnik nappaa-  
teqarsorineqartunilluunniit ilaasoqarsimasunik eqqiaaneq:

Eqqiaaneq assaallu eqqiluutsuutinneqarneri nappaatit tuniluunnissaannik pina-  
veersaartitsineri pingaaruteqartutut ilaapput, tunillannartullu pigisanit/pequ-  
tinit assanillu allamut ingerlateqqinneqarsinnaanera millisittarlugu.

1. Peqqissutsimik Nakkutilliisoqarfiup ilitsersuineri malillugu eqqiaaneq:

1.1. Timmisartumik eqqiaaneq tunaartarisassat Statens Seruminstitutimit 20.  
maj 2003-mi suliarineqartut malillugit ingerlanneqartussaavoq.

### **Assannik eqqiluutsuutitsineq**

Assannik eqqiluutsuutitsineq errorfimmi imeq qaqorsaallu atorlugit asattarnik-  
kut pisinnaavoq – imaluunniit assaat ersitsumik mingutsinneqarsimangippata  
assaata tunillannartuiaammik taninnerisigut.

Assaat errorneqarneri

Assaat paffillu qaqorsaatinnginnerini imermik isuguttartinneqassapput.

Qaqorsaata inussanut tamanut, inussat akorninut, assaat tunuinut, itummanut  
paffimmullu tagiullugu siaruarneqassaaq.

Inussat nuui, kullut, inussat akorni, itummat paffiillu tagiartorluarneqassapput.

Qaqorsaata imermik nillertumik kissalaartumilluunniit kuutsitsivigalugu piarne-  
qassaaq.

Assaat allarutinik ataasiaannartakkanik/pappiaramik allarterneqassapput.

Assakkut aseruuttoorneq

Assakkut aseruuttoornernut 70-85 % sprit amerissaammik akusaq atorneqas-  
sasoq kaammattuutigineqarpoq.

Assammi aseruuttoornernut tarnut mikinerpaamik 2 ml inussanut tamanut,  
inussat akorninut, assaat tunuinut, itummanut aamma paffinnut agguataarlugu  
tagiullugu tarnutigineqassaaq.

Assakkut aseruuttoornernut tarnut panernissami tungaanut tagiunneqassaaq.

## **Eqqiaaneq**

Timmisartunik eqqiaaneq ilaasut inuttallu ingerlaqqittussat eqqarsaatigalugit pingaartuuvoq. Sulisut timmisartunik eqqiaasut eqqiaanermik suliaqarnerminni aaqqateqartassapput, sunik eqqiarneqarsimanngitsunik attuisoornissaq ilimannarallartillugu. Pingaartumik soorlu matut tigummivii, toortakkat allallu attukulaneqarnerusut eqqiarluarneqartassapput. Aaqqatit eqqiaasoqareernerani kasiilerneqassapput, assaallu tamatuma kingornatigut asalluaqqissaarneqassallutik.

Taamaattumik eqqiaaneq peqqissaarullugu ingerlanneqartassaaq, eqqiaanermilu naqqit, issiaviit, nerriviit, matut tigummivii assigisaallu pinngitsooratik ilanngunneqartassallutik. Issiaviit qaliisa natersuilluunniit salinneqarnissaat pisariaqanngilaq.

Eqqiaanermi mianersorniarluni malittarisassat makku atuupput:

Aaqqatit atortakkit.

Silaannaap naqitsinera atornaveersaaruk.

Eqqiaanermi tunillannartuiaanermilu atortut nalinginnasut atorneqarsinnaapput, soorlu:

Støvsuger – immikkut ittunik atortulersornissaq pisariaqanngilaq.

Imeq qaqorsaallu.

Eqqiaatit klorimik akullit, soorlu kloramin.

Eqqiaatit spritimik akullit, soorlu ethanol 70-85 %.

Kaammattuutit taakku pequtit suullu eqqiarneqartussat qaavisa eqqiaatinit/tunillannartuiaatinit aserorneqarsinnaasuunnginnerat naatsorsuutigalugu kaammattuutigineqarput.

# Ilanngussaq 2

## Oqarasuaatit normuisa allattorsimaffiat

Ilanngussami matumani Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup kiisalu pisortani oqartussaasut aamma Danmarkimi immikkut ilisimasalittut sulisut oqarasuaataasa normui ilaapput.

Nappaalanersuaqarneq pillugu Ataatsimiititaliarsuup aamma Upalungaarsimanissamut Ataatsimiititaliarsuup oqarasuaataasa normui tamanut saqqummiunneqanngillat, ki-siannili "Kalaallit Nunaanni Upalungaarsimasuutitaqarneq pillugu Pilersaarummut ilanngussaq"-mi takuneqarsinnaallutik.

Telefonliste: Immikkoortoq	Telefonnr.	Telefax	Mobilnr.
<b>Politi</b>			
Nuuk Politi / Politimestereqarfik	+299 321448		
<b>Umiarsualiviit</b>			
Nanortalik	+299 613433	+299 490144	
Qaqortoq	+299 641633	+299 494439	
Narsaq	+299 661633	+299 497233	
Paamiut	+299 681633	+299 498498	
Nuuk	+299 557652	+299 486159	
Maniitsoq	+299 813633	+299 521245	
Sisimiut	+299 865933	+299 527652	
Aasiaat	+299 892033	+299 535453	
Qasigiannugit	+299 911033	+299 540233	
Ilulissat	+299 943533	+299 546533	
Qeqertarsuaq	+299 921245	(Pilersuisoq)	
Uummannaq	+299 951233	+299 549733	
Upernavik	+299 962033	+299 590633	
Qaanaaq	+299 971044	(Pilersuisoq)	
Tasiilaq	+299 981133	+299 598861	
Ittoqqortoormiit	+299 991044	(Pilersuisoq)	
<b>Mittarfiit</b>			
Kangerlussuaq	+299 841300	+299 841360	
Narsarsuaq	+299 665266	+299 665305	
Nuuk	+299 349356	+299 327128	+299 554491
Pituffik			
Kulusuk	+299 986988	+299 986936	
Constable Point	+299 993850	+299 993951	

<b>Peqqinnissaqarfik</b>			
Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfik	+299 345192	+299 325130	+299 553561
DIH: Ajunaarnersuaqarnerani (kl. 8-16)	+299 344324		
Nuussinermi pigaarteq (kl. 16-08)	+299 551816		
Dronning Ingridip Napparsim., omstilling	+299 344000		
<b>Kujataata Immikkoortua</b>			
Qaortup Napparsim. (Nunap mmikkoortuata napparsimmavia)	+299 642366	+299 642366	
Nanortallip Napparsimmavia	+299 613512	+299 613512	
Narsap Napparsimmavia	+299 661411	+299 661411	
<b>Sermersuup Immikkoortua</b>			
Nuup Peqqissaavia (Nunap Immikkoortuata peqqissaavia)	+299 344945	+299 344945	
Paamiut Napparsimmaviat	+299 681240	+299 681240	
Tasiilap Napparsimmavia	+299 981043	+299 981043	
Ittoqortoormiit Napparsimmaviat	+299 991104	+299 991104	
<b>Qeqqata Immikkoortua</b>			
Maniitsup Napparsimmavia	+299 813393	+299 813393	
Sisimiut Sisimiut Napparsimmaviat	+299 864533	+299 864533	
<b>Qeqertarsuut Tunuata Immikkoortua</b>			
Aasiaat Napparsimmaviat (Nunap Immikkoortuata peqqissaavia)	+299 892111	+299 892111	
Qasigianguit Napparsimmaviat	+299 911110	+299 911110	
Qeqertarsuup Napparsimmavia	+299 921233	+299 921233	
<b>Avaanaata Immikkoortua</b>			
Ilulissat Napparsimmaviat (NUap Immikkoortutata napparsimmavia)	+299 943501	+299 943501	
Uummannap Napparsimmavia	+299 951711	+299 951711	
Upernaviup Napparsimmavia	+299 961011	+299 961011	
Qaanaap Napparsimmavia	+299 971171	+299 971171	
<b>Mlittarfinni peqqissaasoqarfiit</b>			
Kangerlussuup Peqqissaasoqarfia.	+299 841037	+299 841037	
Narsarsuup Peqqissaasoqarfia.	+299 665311	+299 665311	
Kulusuup Peqqissawsoqarfia	+299 986911		
<b>Statens Serum Institut,</b> Epidemiologisk afd.	+45 32683760		
Mikrobiolog pigaartuusoc	+45 32683268		
Center for Biologisk Beredskab	ulluunerani ulloq unnuarlu pigaartoc	+45 32688127 +45 20161993	

## Danmarkimi immikkut ilisimasaliittut sulisut oqarasuaataa allattorsimaffiat

CBRN - ekspertfunktioner:			
Kemisk	Beredskabsstyrelsen "Kemikalieberedskabsvagten"	Tlf: 4590 6000	Fax: 4590 6060
	Giftlinjen, Bispebjerg Hospital	Tlf: 8212 1212	
Biologisk	Statens Serum Institut (SSI) (dagtid)	Tlf: 3268 3268	Fax: 3268 3868
Statens Serum Institut (udenfor dagtid/vagthavende)		Tlf: 3268 3647 Mobil 2016 1993	
Center for Biosikring og -Beredskab (CBB)		Tlf: 2016 1993	
Radiologisk	Statens Institut for Strålebeskyttelse (SIS)	Tlf: 4494 3773	
Nukleart	Nukleart Beredskab, Beredskabsstyrelsen	Tlf: 4590 6000	Fax: 4590 6060



# Ilanngussaq 4

## Akiussutissalersuinermit pinaveersaartitsilluniluunnit katsorsaannermit nunat tamat akornanni uppernarsaammut ilusiliusseq

1. WHO-p akiussutissartalersuinermit uppernarsaasuisa nunat tamat akornanni atornerqartoq aallaavittut atornerqassaaq.
2. Tamanna ajornarpat Peqqissutsikkut Nakkutilliisoqarfiup immersugassaaq kalaallisut, qallunaatut tuluttullu oqaasetalersugaasoq suliarissavaa, soorlu ataani taaneqartut aallaavigalugit:

Matumuuna uppernarsarneqarpoq

Ateq.....

Ulloq inuuffik.....

Suiaassuseq.....

Nunami sumiuuneq.....nunami pineqartumi kinaassutsimut uppernarsaasiusseq.....  
atsiorneq.....

ullormi taaneqartumi ...-mut akiussutissamik kapitissimasooq imaluunniit pinaveersaartitsineq siunertaralugu katsorsarneqarsimasooq:  
(nappaatip ajoqutilluunniit taaguutaa).....

Nunat tamat peqqinnissaaq pillugu aalajangersagaat naapertorlugit. Akiussutissamik kapitinneq pinaveersaartitsiniarlunilluunnit katsorsaaneq	Ulloq	Kilinerip akisussaasuuq up atsiornera atorfiatalu taaguutaa	Akiussutissatut kapuutip pinaveersaartitsillunilluunniit katsorsaatip suussusia	Uppernarsaat .....-mit .....-mut atuuppoq	Peqqissaaviup pisortatigoortumik naqissutaa
1.					
2.					



